

Wenn Sie mit der Einrichtung des Sprachmodules nicht klar kommen, wenden Sie sich bitte an
<http://www.b2b-grosshaendleradressen.de>

Mit dieser Anleitung sollten Sie in der Lage sein, sich kostengünstig ein eigenes Sprachmodul für Ihren XTCommerce Shop einzurichten.

Xt:commerce ist standardmäßig mit dem englischen Sprachmodul ausgerüstet. Das reicht in den meisten Fällen vollständig aus. Was aber, wenn tatsächlich einmal ein weiteres Sprachmodul benötigt wird z.B. ein spanisches Sprachmodul.

Derartige Modul gibt es nicht standardmäßig, sondern man kann solche Module nur käuflich erwerben, es sei denn, man macht sich die Mühe und erstellt sich selbst ein entsprechendes Sprachmodul. Das ist gar nicht so schwer. Es kostet lediglich einen nicht unerheblichen Zeitaufwand, hat aber dafür den Vorteil, dass man zum einen das Programm sehr genau kennen lernt und zum anderen die entsprechenden Formulierungen ganz individuell einfügen bzw. abändern kann. Will man individuelle Texte verwenden, muss man auch eine Kaufversion überarbeiten. Doch wie erstellt man nun ein solches Sprachmodul?

Die nachstehende Kurzanleitung gilt für jede beliebige Sprache (Spanisch, Französisch, Italienisch usw.) die lateinische Buchstaben benutzt, also nicht für semitische Sprachen (wie z.B. Arabisch, Hebräisch, Aramäisch, Amharisch usw.). Und los geht's:

1. Legen Sie zunächst in dem Verzeichnis "lang" ein neues Unterverzeichnis mit dem Namen der Sprache an, die Sie neu anlegen wollen, als "spanish" für spanisch oder "french" für französisch. Im folgenden gehe ich von der Erstellung eines spanischen Sprachmoduls aus.
2. Nun gehen Sie in das Verzeichnis "lang/german/" und kopieren mit Hilfe eines FTP-Programms sämtliche Unterverzeichnis einschließlich aller Datei auf Ihre Festplatte. Benennen Sie die Datei "german.php" und "lang_german.conf" z.B. in "spanish.php" oder "lang_spanish.conf" um und übertragen wieder alle Dateien mit Hilfe eines FTP-Programms in das neue Sprachverzeichnis. Nunmehr müssen Sie in dem neuen Sprachverzeichnis nur noch Datei für Datei durchgehen und bearbeiten, indem Sie die deutschen Texte durch Texte in der entsprechenden Sprache ersetzen und diese Änderungen abspeichern.
3. In dem Verzeichnis "lang/spanish/admin/" befindet sich noch eine Datei mit dem Namen "german.php", die ebenfalls umzubenennen ist in den Namen der neuen Sprache, also z.B. in "spanish.php".
4. Gehen Sie nun in das Verzeichnis "templates/gambio/admin/mail" und legen auch hier einen neuen Sprachordner "spanish" an. Wie vorstehend bereits dargestellt kopieren Sie auch hier alle Dateien aus dem Ordner "templates/gambio/admin/mail/german" in den neuen Sprachordner "spanish", bearbeiten jede einzelne Datei und ersetzen die deutschen Texte durch spanische Texte und speichern die Änderungen in den einzelnen Dateien ab.
5. In gleicherweise ergänzen Sie in dem Verzeichnis "templates/gambio/buttons". Falls Sie es wünschen, können Sie die einzelnen gif-Dateien mit einem entsprechenden Programm bearbeiten und mit Texten der entsprechenden Sprache versehen.
6. In gleicherweise ergänzen Sie in dem Verzeichnis "templates/gambio/mail" den Sprachordner "spanish", bearbeiten jede einzelne Datei und ersetzen die deutschen Texte durch spanische Texte und speichern die Änderungen in den einzelnen Dateien ab.

7. Ebenso ergänzen Sie das Verzeichnis "templates/gambio/img/buttons" um einen Ordner "spanish". Kopieren Sie auch hier alle Dateien aus dem Ordner "templates/gambio/img/buttons/german" in den neuen Sprachordner "spanish". Falls Sie es wünschen, können Sie die einzelnen gif-Dateien mit einem entsprechenden Programm bearbeiten und mit Texten der entsprechenden Sprache versehen. 8. Abschließend müssen Sie nur noch eine der Sprache entsprechende Länderflagge in das Verzeichnis "lang/spanish/" hochladen und unter dem Namen "icon.gif" dort abspeichern.

Fertig - einfach aber sehr aufwändig.